

Germany-Helmstedt: Construction work for waterways

OJ S 102/2023 30/05/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Helmstedt

Postal address: Walbecker Str. 23b

Town: Helmstedt

NUTS code: DE91A Peine

Postal code: 38350

Country: Germany

E-mail: wna-helmstedt@wsv.bund.de

Telephone: +49 5351-3940

Fax: +49 5351-3945240

Internet address(es):

Main address: <https://www.gdws.wsv.bund.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=520148>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=520148>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Bau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ausbau des Stichkanals nach Salzgitter - Haltung Wedtlenstedt Süd SKS-km 7,010 - 9,620

Reference number: 3832SB4-233.05/0002-SKS-000-06a

II.1.2. Main CPV code

45247100 Construction work for waterways

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Inhalt der Vergabeunterlagen ist der Ausbau des südlichen Teils der Haltung Wedtlenstedt. Der Ausbauabschnitt beginnt bei SKS-km 7,010 und reicht im Süden bis SKS-km 9,620. Der untere Vorhafen der Schleuse Wedtlenstedt beginnt ab SKS-km 9,650. Der Kanal wird auf eine Wassertiefe von 4 m (Sohlhöhe NHN +70,00 m) unter unterem Betriebswasserstand vertieft und gleichzeitig durch Eingriffe in die östlichen Böschungen verbreitert. Die Achse des Kanalquerschnitts verschwenkt dabei um 1,4 m in Richtung Osten. Die Uferböschungen sind mit einem Schüttsteindeckwerk zu sichern; die Kanalsohle bleibt unbefestigt. Sohle und Böschungen sind nicht gedichtet. Der westliche Betriebsweg wird auf seiner gesamten Länge erneuert. Der östliche Betriebsweg wird teilweise in neuer Lage hergestellt. Auf einem ca. 1,6 km langen Teilabschnitt entfällt der Betriebsweg Ost und wird durch eine befestigte Berme ersetzt. Die Eingriffe in die Uferböschungen erfordern das Anpassen bzw. den Teilabbruch und -neubau der vorhandenen Einleitungsbauwerke.

Im östlichen Betriebsweg ist über die gesamte Länge der Haltung Wedtlenstedt Süd ein LWL-Kabel zur Fernsteuerung der Schleuse Üfingen in Kabelschutzrohren zu verlegen. Der Anschluss an den Bestand erfolgt am Baubeginn und Bauende jeweils auf der Ostseite. Im östlichen Betriebsweg verläuft südlich der Brücke Nr. 486 eine Trinkwasserleitung, die rückgebaut und in neuer Lage wiederherzustellen ist.

An der Ablagerungsfläche „Schwarzepfuhl“ ist eine temporäre Umschlagstelle einzurichten. Zur Abfangung des Betriebswegs sind unter den drei Brücken der Haltung Wedtlenstedt Süd Uferwände einzubringen, die auf am östlichen Ufer rückzuverankern sind.

Die Betriebswegzufahrten auf der Westseite sind im Übergangsbereich an den Betriebsweg anzupassen. Auf der Ostseite des Kanals sind zwei Betriebswegzufahrten neu herzustellen. Eine Betriebswegzufahrt Ost entfällt künftig. Ihre Oberflächenbefestigung und Entwässerung sind rückzubauen.

Zusätzlich sind Wegebauarbeiten an einem Wirtschaftsweg südlich der Brücke Nr. 486 durchzuführen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE91A Peine

Main site or place of performance: Sonnenberg / Groß Gleidingen, Gemeinde Vechelde

II.2.4. Description of the procurement

Die vom AN zu erbringenden Leistungen umfassen im Wesentlichen:

technische Bearbeitung (Berechnungen, Ausführungspläne, Bestandsunterlagen, Dokumentation);

Baufeldräumung; Baumrodung (ca. 650 Stück);

Baustelleneinrichtung und -räumung;

Einrichtung einer temporären Umschlagstelle an der Ablagerungsfläche „Schwarzepfuhl“;

Wegebefestigung, Einleitungsbauwerke, Schächte, Fundamente;

Teilabbruch/-neubau von 2 kaskadenförmigen Einleitungsbauwerken und Anpassung von 4 St. weiteren Einleitungsbauwerken;

ca. 45.000 m³ Abtrag von Trockenboden und Verbringung;

ca. 142.500 m³ Abtrag von Nassboden und Verbringung;

ca. 5.500 m³ Abtrag von Oberboden und Verbringung;

ca. 20.000 m³ Deckwerksrückbau und Einbau in Längswall im UVH Üfingen;

ca. 310 m Stahlspundwand inkl. Verankerung und Ausrüstung;
ca. 114.500 m² geotextiler Filter/Trennlage;
ca. 95.000 m² Steinschüttung (Deckschicht);
ca. 29.000 m³ Verfüllung von Fußgraben;
ca. 12.300 m³ Oberboden andecken (6.900 m³ im Bau-feld, 5.400 m³ auf der Ablagerungsfläche);
ca. 5.900 m Betriebsweg/Wegebau zzgl. Schaffung von 2 Betriebswegzufahrten, Anpassung bzw. Rückbau von 3 weiteren Betriebswegzufahrten, Wegebauarbeiten in Schotter-, Pflaster- und Asphaltbauweise;
Verlegung von ca. 5.200 m Trinkwasserleitung, einschl. Schaffung eines bauzeitlichen Provisoriums;
ca. 5.300 m Verlegung LWL-Kabel einschl. Leerrohre, einschl. Schaffung eines bauzeitlichen Provisoriums;
Teilabbruch von 2 gedückerten Leitungen Dritter im Gewässerbett;
Landschaftsbauarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zugelassen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Siehe Formblatt 333b-B "Eigenerklärung zur Eignung"

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Formblatt 333b-B "Eigenerklärung zur Eignung"

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Formblatt 333b-B "Eigenerklärung zur Eignung"

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Formblatt 333b-B "Eigenerklärung zur Eignung"

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Formblatt 333b-B "Eigenerklärung zur Eignung"

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/08/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 04/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/08/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten sind zum Öffnungstermin nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Nachprüfung: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 228-94990
Fax: +49 228-9499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4
GWB nur zulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen
Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen
des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10
Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind,
spätestens bis Ablauf der in
der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt
worden sind,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind,
spätestens bis zum Ablauf der
Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung
des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen,
vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasserstraßen-Neubauamt Helmstedt
Postal address: Walbecker Str. 23b
Town: Helmstedt
Postal code: 38350
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/05/2023